NACIONES UNIDAS
2
CONSEJO
DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

S/11231
6 marzo 1974
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 6 DE MARZO DE 1974 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle la relación detallada de los incidentes ocurridos en la zona fronteriza iraní-iraquí mencionada en mi carta del 6 de marzo de 1974 (S/11230):

1. El 22 de febrero de 1974, a las 10.15 hora local, elementos armados iraquíes destacados en el puesto de Hani Baz, en territorio del Irak, abrieron fuego contra el puesto fronterizo iraní de Amineh, fuego que se prolongó hasta las 16.30 del mismo día.

2. El 23 de febrero, a las 17.30 hora local, elementos armados iraquíes destacados en el puesto iraquí de Mohamad Khezr hicieron disparos intermitentes contra el puesto fronterizo iraní de Amineh. Este incidente se prolongó hasta las 18.30 hora local del mismo día.

3. El 28 de febrero, a las 15.25 hora local, guardias fronterizos iraquíes destacados en el puesto de Ghashgah hicieron seis disparos de ametralladora contra los guardias fronterizos iraníes.

4. El 2 de marzo de 1974, desde las 02.10 hasta las 14.30 hora local, fuerzas armadas iraquíes destacadas en Mohamad Khezr abrieron fuego de ametralladora contra los guardias fronterizos iraníes en el puesto fronterizo de Amineh.

5. Los elementos armados iraquíes reanudaron su bombardeo con fuego de mortero el mismo día (2 de marzo) desde las 06.25 hasta las 06.50 hora local. Dispararon ocho descargas de mortero contra los puestos fronterizos iraníes de Tappeh-kal y Amineh desde el puesto iraquí de Mohamad Khezr.

6. A las 03.00 hora local del 4 de marzo de 1974, guardias fronterizos iraquíes destacados en el puesto fronterizo de Ghaleh-Yahoudi sometieron al puesto fronterizo iraní de Zaynalkosh a fuego de ametralladora, mortero y artillería.

7. Desde las 04.45 hasta las 05.30 hora local del mismo día (4 de marzo), elementos armados iraquíes reanudaron su bombardeo del puesto iraní de Tangab Khohneh desde su puesto de Ghaleh-Yahoundi. El bombardeo fue extendido a la carretera de Khan Leili e incluyó las riberas y el puente del río Tangab Khohneh. A las 06.35 hora local del mismo día, las fuerzas iraquíes bombardearon la misma región del territorio iraní con artillería pesada.

8. El mismo día (4 de marzo, a las 11.40 hora local, elementos armados iraquíes destacados en Manzarieh, utilizando artillería de largo alcance, bombardearon posiciones iraníes. Los puestos fronterizos iraníes de Tangab Khohneh, Amineh y Tappeh-kal fueron sometidos a fuego de armas pesadas y ligeras hasta las 14.00. Las fuerzas iraquíes reanudaron el fuego con mayor intensidad a las 14.25. Como consecuencia de estos disparos, que se prolongaron hasta las 19.30 hora local, un soldado iraní resultó muerto y tres resultaron heridos.

9. El 5 de marzo, a partir de las 05.30 hora local, los elementos armados iraquíes reanudaron el bombardeo del puesto fronterizo iraní de Zaynalkosh y las cercanías de Tangab Khohneh con armas pesadas y ligeras durante varias horas. Los disparos de las fuerzas iraquíes alcanzaron la máxima intensidad entre las 11.30 y las 14.00 hora local. Durante este período explotaron por término medio, 30 proyectiles de artillería cada 10 minutos alrededor del puesto fronterizo iraní de Zaynalkosh, como consecuencia de lo cual dos soldados iraníes resultaron gravemente heridos.

Le ruego se sirva hacer distribuir la presente carta como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Fereydoun HOVEYDA
Representante Permanente del Irán
ante las Naciones Unidas